

II

(Komunikaty)

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii
Europejskiej

Przypadki, wobec których Komisja nie wnosi sprzeciwu

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2016/C 369/01)

| | | |
|----------------------------------|--|------------|
| Data przyjęcia decyzji | 22.09.2015 | |
| Numer pomocy | SA.39515 (2015/N) | |
| Państwo członkowskie | Finlandia | |
| Region | — | — |
| Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta) | Yksittäinen tuki nesteytetyn maakaasun terminaalille (Pori)/Individuellt stöd till infrastruktur avsedd för LNG (Björneborg) | |
| Podstawa prawna | Valtioneuvooston asetus nesteytetyn maakaasun terminaalien investointituen myöntämisen yleisistä ehdoista/Allmänna villkoren för beviljande av stöd till LNG-terminalen (707/2013) Valtionavustuslaki/Statsunderstödslagen (688/2001) | |
| Rodzaj środka pomocy | Pomoc indywidualna | Skangas Oy |
| Cel pomocy | Ochrona środowiska | |
| Forma pomocy | Dotacja bezpośrednia | |
| Budżet | Całkowity budżet: EUR 23,4415 (w mln) | |
| Intensywność pomocy | 30 % | |
| Czas trwania | — | |
| Sektory gospodarki | WYTWARZANIE I ZAOPATRYWANIE W ENERGIĘ ELEKTRYCZNĄ; GAZ; PARĘ WODNĄ I POWIETRZE DO UKŁADÓW KLIMATYZACYJNYCH | |

| | |
|--|---|
| Nazwa i adres organu przyznającego pomoc | Työ- ja elinkeinoministeriö/Arbets- och näringsministeriet PL 32, 00023 VALTIONEUVOSTO, HELSINKI/PB 32, 00023 STATSRÅDET, HELSINGFORS |
| Inne informacje | — |

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

| | | |
|--|---|---|
| Data przyjęcia decyzji | 29.07.2016 | |
| Numer pomocy | SA.42007 (2015/N) | |
| Państwo członkowskie | Belgia | |
| Region | — | — |
| Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta) | Régime de taxation applicable aux entreprises du secteur du diamant (régime diamant). | |
| Podstawa prawna | Wetsontwerp tot wijziging van de artikelen 67 tot 72 van de Programmawet van 10 augustus 2015 betreffende het belastingstelsel dat van toepassing is op ondernemingen uit de diamantsector (Diamant Stelsel) – Projet de loi modifiant les articles 67 à 72 de la loi-programme du 10 août 2015 en ce qui concerne le régime de taxation applicables aux entreprises du secteur diamantaire (Régime Diamant). | |
| Rodzaj środka pomocy | Program pomocy | — |
| Cel pomocy | — | |
| Forma pomocy | Korzyść podatkowa lub zwolnienie podatkowe | |
| Budżet | — | |
| Intensywność pomocy | Środek nie stanowi pomocy | |
| Czas trwania | Od 01.01.2016 | |
| Sektory gospodarki | Sprzedaż hurtowa wyspecjalizowana pozostała | |
| Nazwa i adres organu przyznającego pomoc | Federale Overheidsdienst Financiën – Service Public Fédéral Finances Boulevard Roi Albert II 33, 1030 Schaerbeek, Belgium | |
| Inne informacje | — | |

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

| | |
|------------------------|------------|
| Data przyjęcia decyzji | 26.08.2016 |
|------------------------|------------|

| | | |
|--|--|---|
| Numer pomocy | SA.43128 (2015/N) | |
| Państwo członkowskie | Luksemburg | |
| Region | — | — |
| Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta) | Projet de règlement grand-ducal modifiant le règlement grand-ducal du 1 ^{er} août 2014 relative à la production d'électricité base sur les sources d'énergie renouvelables et le règlement grand-ducal modifié du 31 mars 2010 relative au mécanisme de compensation dans le cadre de l'organisation du marché de l'électricité | |
| Podstawa prawna | Loi modifiée du 5 août 1993 concernant l'utilisation rationnelle de l'énergie Loi modifiée du 1 ^{er} août 2007 relative à l'organisation du marché de l'électricité Règlement grand-ducal du 31 mars 2010 relative au mécanisme de compensation dans le cadre de l'organisation du marché de l'électricité | |
| Rodzaj środka pomocy | Program pomocy | — |
| Cel pomocy | Ochrona środowiska | |
| Forma pomocy | — | |
| Budżet | Całkowity budżet: EUR 150 (w mln) | |
| Intensywność pomocy | 0 % | |
| Czas trwania | 01.01.2016 – 01.01.2031 | |
| Sektory gospodarki | Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy | |
| Nazwa i adres organu przyznającego pomoc | Ministère de l'Économie 19-21, boulevard Royal L-2449 Luxembourg | |
| Inne informacje | — | |

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

| | | |
|----------------------------------|---|---|
| Data przyjęcia decyzji | 08.06.2016 | |
| Numer pomocy | SA.43389 (2016/N) | |
| Państwo członkowskie | Francja | |
| Region | FRANCE | — |
| Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta) | Aide en faveur des entreprises exposées à un risque significatif de fuite de carbone en raison des coûts du système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre répercutés sur les prix de l'électricité | |

| | | |
|--|--|---|
| Podstawa prawna | Projet de loi de finances rectificative pour l'année 2015 | |
| Rodzaj środka pomocy | Program pomocy | — |
| Cel pomocy | Pozostałe | |
| Forma pomocy | Dotacja bezpośrednia | |
| Budżet | Całkowity budżet: EUR 364 (w mln) | |
| Intensywność pomocy | 85 % | |
| Czas trwania | 01.01.2016 – 31.12.2020 | |
| Sektory gospodarki | Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy | |
| Nazwa i adres organu przyznającego pomoc | Ministère de l'Écologie, du Développement durable et de l'Énergie Tour Sequoia – 92055 La Défense Cedex | |
| Inne informacje | — | |

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

| | | |
|----------------------------------|---|------------------|
| Data przyjęcia decyzji | 29.08.2016 | |
| Numer pomocy | SA.43594 (2015/N) | |
| Państwo członkowskie | Polska | |
| Region | Poland | Obszary mieszane |
| Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta) | Program pomocowy przewidujący udzielanie pomocy w celu ratowania i restrukturyzacji małych i średnich przedsiębiorców | |
| Podstawa prawna | 1) ustawa z dnia 15 maja 2015 r. – Prawo restrukturyzacyjne 2) rozporządzenie Ministra Skarbu Państwa z dnia 20 marca 2015 r. w sprawie pomocy publicznej udzielanej w celu ratowania lub restrukturyzacji przedsiębiorców | |
| Rodzaj środka pomocy | Program pomocy | — |
| Cel pomocy | Pomoc na restrukturyzację, Pomoc na ratowanie | |
| Forma pomocy | Dotacja bezpośrednia, Inne formy pozyskiwania kapitału, Kredyt preferencyjny, Odroczenie należności podatkowych | |
| Budżet | Całkowity budżet: PLN 765 (w mln) | |

| | |
|--|--|
| Intensywność pomocy | 75 % |
| Czas trwania | do 31.12.2020 |
| Sektory gospodarki | Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy |
| Nazwa i adres organu przyznającego pomoc | Organy właściwe jednostek samorządu terytorialnego Organy właściwe do poboru należności publicznoprawnych Zakład Ubezpieczeń Społecznych ul. Szamocka 3, 5 01-748 Warszawa Minister Finansów ul. Świętokrzyska 12 00-916 Warszawa Minister Pracy i Polityki Społecznej Nowogrodzka 1/3/5, 00-513 Warszawa Minister Skarbu Państwa ul. Krucza 36/Wspólna 6, 00-522 Warszawa Inne organy podatkowe |
| Inne informacje | — |

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

| | | |
|----------------------------------|--|---|
| Data przyjęcia decyzji | 15.02.2016 | |
| Numer pomocy | SA.43740 (2015/N) | |
| Państwo członkowskie | Austria | |
| Region | — | — |
| Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta) | Prolongation of the Austrian short-term export credit insurance scheme with regard to disaster risks | |
| Podstawa prawna | Ausfuhrförderungsgesetz in der geltenden Fassung (zuletzt novelliert durch BGBl. I Nr.121/2012), Ausfuhrförderungsverordnung 1981 (zuletzt geändert durch BGBl. II. Nr. 90/1999) | |
| Rodzaj środka pomocy | Program pomocy | — |
| Cel pomocy | Wspieranie eksportu i internacjonalizacji | |
| Forma pomocy | Gwarancja | |
| Budżet | Całkowity budżet: EUR 50 000 (w mln) | |
| Intensywność pomocy | — | |
| Czas trwania | 15.02.2016 – 31.12.2020 | |
| Sektory gospodarki | Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy | |

| | |
|--|--|
| Nazwa i adres organu przyznającego pomoc | Bundesministerium für Finanzen Johannesgasse 5, 1010 Wien |
| Inne informacje | — |

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

| | | |
|--|---|---|
| Data przyjęcia decyzji | 26.08.2016 | |
| Numer pomocy | SA.43995 (2015/N) | |
| Państwo członkowskie | Malta | |
| Region | Malta | — |
| Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta) | Competitive Bidding Process for Renewable Sources of Energy Installations | |
| Podstawa prawna | Competitive Bidding Process for Renewable Sources of Energy Installations, Regulations, 2016 | |
| Rodzaj środka pomocy | Program pomocy | — |
| Cel pomocy | Ochrona środowiska | |
| Forma pomocy | Pozostałe – Premium payable on eligible electricity production | |
| Budżet | Całkowity budżet: EUR 140 (w mln) | |
| Intensywność pomocy | 0 % | |
| Czas trwania | 01.01.2016 – 31.12.2020 | |
| Sektory gospodarki | Wytwarzanie energii elektrycznej | |
| Nazwa i adres organu przyznającego pomoc | Regulator for Energy and Water Services Millenia Building, Second Floor, Aldo Moro Road, Marsa, MRS 9065 | |
| Inne informacje | — | |

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

| | |
|------------------------|-------------------|
| Data przyjęcia decyzji | 04.08.2016 |
| Numer pomocy | SA.44942 (2016/N) |

| | | |
|--|---|---|
| Państwo członkowskie | Hiszpania | |
| Region | GUIPUZCOA | — |
| Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta) | Ayudas a medios de comunicación locales en lengua vasca. | |
| Podstawa prawna | Propuesta de Acuerdo del Consejo de Gobierno Foral por el que se regula la concesión de subvenciones a cargo a los programas gestionados por la Dirección Genera de Euskera | |
| Rodzaj środka pomocy | Program pomocy | — |
| Cel pomocy | Kultura | |
| Forma pomocy | Dotacja bezpośrednia | |
| Budżet | Całkowity budżet: EUR 0,9316 (w mln) | |
| Intensywność pomocy | Środek nie stanowi pomocy | |
| Czas trwania | do 31.05.2019 | |
| Sektory gospodarki | Działalność wydawnicza | |
| Nazwa i adres organu przyznającego pomoc | Diputación Foral de Gipuzkoa Plaza de Gipuzkoa s/n 20009 DONOSTIA | |
| Inne informacje | — | |

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

| | | |
|----------------------------------|--|---|
| Data przyjęcia decyzji | 01.08.2016 | |
| Numer pomocy | SA.45512 (2016/N) | |
| Państwo członkowskie | Hiszpania | |
| Region | COMUNIDAD VALENCIANA | — |
| Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta) | Ayuda para fomentar el uso del valenciano en sector prensa | |
| Podstawa prawna | Proyecto de Orden de la Conselleria de Educación, Investigación, Cultura y Deporte, por la que se aprueban las bases reguladoras del procedimiento de subvenciones para el fomento del valenciano para medios de comunicación social: empresas de televisión, radio y prensa escrita y digital | |
| Rodzaj środka pomocy | Program pomocy | — |

| | |
|--|--|
| Cel pomocy | Kultura, Ochrona dziedzictwa |
| Forma pomocy | Dotacja bezpośrednia |
| Budżet | Całkowity budżet: EUR 12 (w mln) Budżet roczny: EUR 2,4 (w mln) |
| Intensywność pomocy | Środek nie stanowi pomocy |
| Czas trwania | 01.09.2016 – 31.12.2020 |
| Sektory gospodarki | Wydawanie książek i periodyków oraz pozostała działalność wydawnicza; z wyłączeniem w zakresie oprogramowania |
| Nazwa i adres organu przyznającego pomoc | Conselleria de Educació, Investigación, Cultura y Deporte Avenida Campanar, 32. 46015-València |
| Inne informacje | — |

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

| | | |
|----------------------------------|---|-----------------------------|
| Data przyjęcia decyzji | 19.08.2016 | |
| Numer pomocy | SA.45848 (2016/N) | |
| Państwo członkowskie | Niemcy | |
| Region | NORDVORPOMMERN | — |
| Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta) | Ausbau Hafen Putbus-Lauterbach | |
| Podstawa prawna | Koordinierungsrahmen der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“ | |
| Rodzaj środka pomocy | pomoc ad hoc | Stadt Putbus (Eigenbetrieb) |
| Cel pomocy | Rozwój sektorowy, Rozwój regionalny (w tym współpraca terytorialna) | |
| Forma pomocy | Dotacja bezpośrednia | |
| Budżet | Całkowity budżet: EUR 4,5274 (w mln) | |
| Intensywność pomocy | 90 % | |
| Czas trwania | — | |
| Sektory gospodarki | Transport morski i wodny przybrzeżny pasażerski | |

| | |
|--|---|
| Nazwa i adres organu przyznającego pomoc | Landesförderinstitut Mecklenburg-Vorpommern Werkstraße 213, D-19061 Schwerin |
| Inne informacje | — |

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

| | | |
|--|--|-------------------------|
| Data przyjęcia decyzji | 19.08.2016 | |
| Numer pomocy | SA.45849 (2016/N) | |
| Państwo członkowskie | Niemcy | |
| Region | NORDVORPOMMERN | — |
| Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta) | Fährhafen Sassnitz – Wellenbrecher | |
| Podstawa prawna | Beihilferechtliche Rechtsgrundlage des GRW-Koordinierungsrahmens ist die Gruppenfreistellungsverordnung 651/2014. Die Förderung wird unter einem bestehenden Programm (GRW Koordinierungsrahmen) gewährt. Der Koordinierungsrahmen der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“ ab 1. Juli 2014 wurde am 4.8.2014 im Bundesanzeiger bekannt gemacht. Eine fortgeschriebene Version findet sich unter nachfolgend angegebener Fundstelle. Die Förderung erfolgt unter dem Kapitel Verkehrsanbindungen. Erst seit dem 21.5.2014 ist in der Gruppenfreistellungsverordnung klar gestellt, dass Hafeninfrastrukturen von der Freistellung ausgenommen sind. Daher wird hier eine Einzelnotifizierung nach Artikel 108 Abs. 3 AEUV vorgenommen. | |
| Rodzaj środka pomocy | Pomoc indywidualna | Fährhafen Sassnitz GmbH |
| Cel pomocy | Rozwój sektorowy | |
| Forma pomocy | Dotacja bezpośrednia | |
| Budżet | Całkowity budżet: EUR 4,14 (w mln) | |
| Intensywność pomocy | 90 % | |
| Czas trwania | — | |
| Sektory gospodarki | Transport morski i wodny przybrzeżny towarów | |
| Nazwa i adres organu przyznającego pomoc | Landesförderinstitut Mecklenburg-Vorpommern Werkstraße 213, D-19061 Schwerin | |

| | |
|-----------------|---|
| Inne informacje | — |
|-----------------|---|

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

| | | |
|--|---|---|
| Data przyjęcia decyzji | 01.09.2016 | |
| Numer pomocy | SA.45940 (2016/N) | |
| Państwo członkowskie | Austria | |
| Region | — | — |
| Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta) | Repurchase offer for guaranteed liabilities of Heta Asset Resolution AG | |
| Podstawa prawna | — | |
| Rodzaj środka pomocy | Pomoc indywidualna | — |
| Cel pomocy | Pewność prawa | |
| Forma pomocy | — | |
| Budżet | — | |
| Intensywność pomocy | — | |
| Czas trwania | — | |
| Sektory gospodarki | Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy | |
| Nazwa i adres organu przyznającego pomoc | Ministry of Finance Republic of Austria | |
| Inne informacje | — | |

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.